

## Perguntas frequentes

### Como posso ajudar o meu/minha filho/a a continuar usando os idiomas da minha família em casa?

Continue usando o(s) idioma(s) de sua família em casa. Converse com seu filho /a no(s) idioma(s) de sua família. Ajude-os com o trabalho escolar falando sobre conceitos, tópicos e significados de palavras no(s) idioma(s) de sua família. Isso lhes dará oportunidades de continuar a desenvolver suas habilidades linguísticas familiares de maneira significativa.

### Meu filho/a mistura as línguas. Isso é preocupante?

A mistura de idiomas é bastante comum com crianças bilíngues; isso não significa que eles estão confusos - eles simplesmente estão usando todos os seus recursos linguísticos para se expressar.

### Meu filho/a só fala comigo em inglês. O que devo fazer?

Muitas crianças bilíngues fazem isso, especialmente quando sabem que seus pais entendem inglês. Continue a usar o(s) idioma(s) de sua família com eles; isso lhes dará a melhor chance de manter suas habilidades no primeiro idioma.

### A professora do meu filho me diz que ele não fala muito na escola. Eu deveria estar preocupado?

Muitas crianças optam por não falar o novo idioma por um período de tempo, talvez porque se sintam envergonhadas ou porque não querem falar até sentirem que podem fazê-lo bem. Essa 'fase silenciosa' é relativamente comum; a maioria das crianças encontrará sua voz na escola quando estiver pronta.

### Agora que meu filho está na escola no Reino Unido, devo começar a falar inglês com ele em casa?

Continue falando com seu filho em sua(s) língua(s) materna(s). Esta é a melhor forma de lhes dar oportunidades de continuar a desenvolver as suas competências nestas línguas e de manter a sua própria identidade e cultura.

## Mais Informações

[www.hants.gov.uk/emtas](http://www.hants.gov.uk/emtas)

## Educando seu filho/a em mais de um idioma

Um guia para os pais e encarregados de educação



**Em muitas famílias fala-se mais de uma língua. Em algumas famílias, ambos os pais compartilham a mesma primeira língua; em outros, cada pai/mãe pode falar um idioma diferente. Seja qual for a sua situação, talvez você tenha dúvidas sobre como educar seu filho/a em mais de um idioma. Este folheto pode ajudar a responder algumas dessas perguntas.**

## O que a pesquisa diz

### Crianças bilíngues e multilíngues tendem a:

- vão bem na escola e tiram boas notas nos exames
- eles aprendem um terceiro idioma com mais facilidade
- desenvolvem habilidades de alfabetização mais fortes em inglês se vierem para a escola com uma base sólida na primeira língua
- desenvolvem mais flexibilidade em seu pensamento como resultado do processamento de informações por meio de dois idiomas diferentes
- têm uma visão de mundo mais ampla ao ver as coisas de diferentes perspectivas culturais
- ser bom em resolução de problemas e expressão criativa
- expressar atitudes mais tolerantes em relação aos outros

**Um idioma não são apenas palavras...**

## Vantagens de ser bilíngue

Falar dois ou mais idiomas dá às pessoas uma habilidade adicional e valiosa; uma pessoa com dois ou mais idiomas pode ter uma escolha mais ampla de empregos.

Onde é valorizado por aqueles ao seu redor, o bilinguismo aumenta a auto-estima de uma criança e ajuda a se sentir bem consigo mesma. As crianças são mais propensas a manter suas identidades culturais se tiverem orgulho ou forem positivas em relação à sua língua e cultura.

A capacidade de comunicar com outros membros da família, por exemplo, avós, ajuda a construir e manter um sentimento de pertença à família alargada e à comunidade.

**...é uma cultura, uma tradição, a unificação de uma comunidade...**

**...é É uma cultura, uma tradição, uma unificação de uma comunidade...**

## Dicas para os pais/cuidadores

- Fale com seu filho/a em sua primeira língua, mesmo quando a criança é muito pequena para entender completamente.
- Ensine rimas infantis e canções em seu próprio idioma.
- Divirta-se compartilhando histórias com seu filho/a em seu primeiro idioma. Esta é uma boa maneira de manter contato com sua língua e herança.
- Quando disponível, assista e ouça mídia apropriada para a idade na primeira língua.
- Tenha orgulho de falar com seu filho/a em seu idioma em público.
- Leve seu filho/a a reuniões da comunidade onde ele ouvirá as pessoas usando seu idioma e onde poderá desenvolver seu conhecimento e compreensão de sua cultura.
- Tente não rir ou provocar seu filho/a por causa do sotaque ou de qualquer erro que ele possa cometer.
- Incentive seu filho/a a usar sua primeira língua como uma ferramenta para aprender sobre o mundo; através de seus trabalhos escolares, para trabalhos de casa, para socializar com outras pessoas e explorar seus interesses.

**...toda uma história que cria o que é uma comunidade.**

**Chomsky**